

ENGLISH

If you want to sterilize the product with hot water, preheat it first with warm tap water. This prevents the glass from cracking.



Design and Quality
IKEA of Sweden

NEDERLANDS

Als je het product wilt steriliseren met heet water, verwarm het dan voor met warm kraanwater om te voorkomen dat het glas barst.

DANSK

Hvis du vil sterilisere flasken med kogende vand, skal du først forvarme den med varmt vand fra vandhanen for at forhindre, at glasset revner.

SUOMI

Jos haluat steriloida tuotteen kuumassa vedessä, lämmitä sitä ensin laskemalla sen päälle hanasta lämmintä vettä. Näin lasi ei halkeaa äkillisen lämpötilaeron vaikutuksesta.

SVENSKA

Om du vill sterilisera produkten med hett vatten, bör du förvärma den med varmt kranvattnet för att förhindra att glaset spricker.

ITALIANO

Prima di sterilizzare il prodotto con acqua bollente, scalda lo con acqua calda per prevenire il rischio di rottura del vetro.

MAGYAR

Ha forró vízzel akarod sterilizálni a terméket, előtte melegítsd fel meleg csapvízzel. Ezzel megelőzhető az üveg megrepedése.

DEUTSCH

Soll das Produkt mit heißem Wasser sterilisiert werden, muss es vorher mit warmem Leitungswasser angewärmt werden. So verhindert man Schäden am Glas.

FRANÇAIS

Si vous souhaitez stériliser ce produit avec de l'eau bouillante, préchauffez-le d'abord avec de l'eau chaude pour éviter que le verre ne se brise.

ÍSLENSKA

Ef þú vilst sótthreinsa vöruna með heitu vatni ætti að hita hana aðeins fyrst upp með heitu kranavatni. Það kemur í veg fyrir að glerið springi.

NORSK

Dersom du vil sterilisere produktet med varmt vann, bør du forvarme det med varmt vann fra kranen for å hindre at glasset sprekker.

ČESKY

Pokud chcete lahev sterilizovat vařící vodou, nejprve ji předehřejte horkou vodou z kohoutku. Tak zabráníte prasknutí skla.

ESPAÑOL

Cuando quieras esterilizar la botella, caliéntala antes con agua caliente del grifo, para evitar que el vidrio se agriete.

POLSKI

Jeśli chcesz wysterylizować produkt gorącą wodą, ogrzej go najpierw strumieniem ciepłej wody z kranu. W ten sposób zapobiegniesz pękaniu szkła.

EESTI

Kui soovite toodet kuuma veega steriliiseerida, soojendage seda esmalt sooja kraaniveega. See aitab vältida klaasi mõoranemist.

LATVIEŠU

Ja jūs vēlaties dezinficēt šo preci ar krastu ūdeni, vispirms tajā ielejiet siltu krāna ūdeni. Tā iespējams izvairīties no stikla saplaisāšanas.

LIETUVIŲ

Jei norite sterilizuoti butelį karštu vandeniu, prieš tai pašildykite jį šiltu vandeniu iš maišytuvo, kad stiklas nesuskiltų.

SLOVENSKY

Ak chcete fľašu sterilizovať v horúcej vode, najprv ju predharejte pod prúdom teplej tečúcej vody. Tak zabráňte prasknutiu skla.

БЪЛГАРСКИ

Ако искате да стерилизирате този артикул с гореща вода, първо го загрейте с топла вода от чешмата. Това ще предпази стъклото от напукване.

РУССКИЙ

Если вы хотите простериллизовать посуду горячей водой, то, чтобы она не треснула, предварительно ополосните ее теплой водой из-под крана.

SRPSKI

Ukoliko želiš da proizvod sterilišeš ključalom vodom, prvo ga malo zagrej topлом vodom iz česme. Tako ćeš izbeći pucanje stakla.

عربى

إذا أردت تعقيم المنتج بالماء الساخن، سخّنه أولاً بماء الحنفيّة الدافئ. فهذا سيمنع الزجاج من التصدع.

PORTUGUÊS

Quando quiser esterilizar o produto com água quente, pré-aqueça-o primeiro com água quente da torneira. Isso evita que o vidro se parta.

ROMÂNA

Dacă doriti să sterilizați sticla cu apă fierbinte, încălziiți înainte sticla cu apă căldată de la robinet pentru a preveni crăparea sticlei.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Αν θέλετε να αποστειρώσετε το προϊόν με καυτό νερό, προθερμάνετε το πρώτα με ζεστό νερό βρύσης. Αυτό προστατεύει το γυαλί από το ράγισμα.

TÜRKÇE

Ürünü sıcak su ile sterilize etmek isterseniz, önce ürünü ilk su ile ısıtınız. Bu sayede camın çatlamasını önlerseniz.